

**HOTĂRÂRE**

**REFERITOR LA:** aprobarea protocolului de colaborare între Municipiul Caracal și Inspectoratul de Poliție al Județului Olt - Poliția Municipiului Caracal, privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video

**AVÂND ÎN VEDERE:**

- Referatul de aprobare nr. 80139/22.08.2025 al Primarului Municipiului Caracal;
- Raportul de specialitate comun nr. 80147/22.08.2025 al Direcției Informatizare, Achiziții, Relații Publice și Serviciului Juridic din cadrul Primăriei Municipiului Caracal;
- Adresa nr. 494388/22.08.2025 a Poliției Municipiului Caracal;
- Prevederile H.C.L. nr. 143/30.09.2019 privind aprobarea Studiului de fezabilitate și a indicatorilor tehnico-economici pentru obiectivul de investiții **”Realizarea unui sistem de supraveghere video în municipiul Caracal”**;
- Prevederile art. 1 și art. 3 din Legea nr. 218/2002 privind organizarea și funcționarea Poliției Române, republicată;
- Regulamentul General (UE) privind protecția datelor cu caracter personal (RGPD) nr. 679/2016;
- Prevederile art. 129 alin. (2) lit. d) și e), alin. 7 lit. g, alin. 9 lit. a, art. 139, art. 362 alin. (2) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- Avizul Comisiei pentru activități juridice, disciplină, muncă, cereri, sesizări a Consiliului local al municipiului Caracal;

**În temeiul art. 136 alin. (1) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare**

**PRIMARUL MUNICIPIULUI CARACAL**  
**propune următorul**  
**PROIECT DE HOTĂRÂRE**

**Art. 1.** Consiliul local al Municipiului Caracal aprobă încheierea protocolului de colaborare între Municipiul Caracal și Inspectoratul de Poliție al Județului Olt - Poliția Municipiului Caracal, privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video aflat în proprietatea Municipiului Caracal, pe o durată de 2 (doi) ani.

**Art. 2.** Consiliul local al Municipiului Caracal aprobă protocolul de colaborare între Municipiul Caracal și Inspectoratul de Poliție al Județului Olt-Poliția Municipiului Caracal, privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video aflat în proprietatea Municipiului Caracal, conform Anexei, parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 3.** Se interzice conectarea oricărui alt dispozitiv pentru înregistrarea, redarea sau stocarea imaginilor în afară de Terminalul nr. 1.

**Art. 4.** Direcțiile din cadrul Primăriei Municipiului Caracal vor duce la îndeplinire prezenta hotărâre.

**Art. 5.** Prezenta hotărâre poate fi contestată la instanța de contencios administrativ competentă conform prevederilor Legii nr. 554/2004 privind contenciosul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

**Art. 6.** Prezenta hotărâre va fi comunicată Instituției Prefectului - Județul Olt, Inspectoratului de Poliție al Județului Olt - Poliția Municipiului Caracal, Primarului Municipiului Caracal, direcțiilor din cadrul Primăriei Municipiului Caracal.



**AVIZAT**  
**PENTRU LEGALITATE:**  
**SECRETAR GENERAL**  
**AL MUNICIPIULUI CARACAL**  
**RĂDESCU VIOREL EMIL**

## **PROTOCOL DE COLABORARE**

privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video aflat în proprietatea Municipiului Caracal

### **PĂRȚILE**

Municipiul Caracal, cu sediul în localitatea Caracal, Str. Piața Victoriei nr.10, Jud.Olt, telefon: 0249511384; 0249511386, fax: 0249517516, prin reprezentant legal Ion Doldurea, având funcția de Primar al Municipiului Caracal, denumit în continuare proprietar, pe de o parte,

**și**

Inspectoratul de Poliție al Județului Olt-Poliția Municipiului Caracal, cu sediul în localitatea Slatina, str. Mihai Eminescu, nr. 19, jud. Olt, reprezentat de comisar șef de poliție- Ilinca Ionuț Nicolae în calitate de șef al I.P.J. Olt, denumit în continuare beneficiar, pe de altă parte,

### **I. SCOPUL**

**Art.1.** Având în vedere atribuțiile Poliției Române legate de apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanei, a proprietății private și publice, prevenirea și descoperirea infracțiunilor, respectarea ordinii și liniștii publice, precum și pentru realizarea atribuțiilor UAT Municipiului Caracal în ceea ce privește asigurarea ordinii publice, se încheie prezentul protocol de colaborare între cele două părți.

### **II. OBIECTUL**

**Art. 2.** (1) Prezentul protocol are ca obiect reglementarea colaborării dintre părți în vederea stabilirii condițiilor concrete privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video aflat în proprietatea Municipiului Caracal, denumit în continuare sistem de supraveghere.

(2) Prin prezentul protocol, beneficiarul dobândește un drept de folosință gratuită asupra sistemului de supraveghere și va avea acces la toate facilitățile acestuia.

(3) Dreptul de folosință generat de prezentul acord se va exercita în comun cu proprietarul astfel încât ambele părți să aibă acces la toate facilitățile sistemului de supraveghere.

**Art. 3.** (1) Sistemul de supraveghere este compus din 43 camere video pentru supravegherea domeniului public al Municipiului Caracal, a traficului rutier și pietonal, precum și un terminal pentru înregistrarea, redarea și stocarea imaginilor.

(2) Sistemul de supraveghere asigură facilități privind funcția de recunoaștere a plăcuțelor de înmatriculare și funcția de supraveghere pe timp de zi și noapte, precum și funcția de înregistrare, redare și stocarea imaginilor.

**Art. 4 (1)** În vederea asigurării exercitării dreptului de folosință și a accesului la facilitățile sistemului de supraveghere, la sediul beneficiarului se va instala un terminal ce va asigura înregistrarea, redarea și stocarea imaginilor, denumit în continuare terminalul nr. 1, asupra căruia beneficiarul dobândește un drept de folosință exclusiv.

(2) Elementele tehnice ce intră în componența terminalului nr. 1 și asupra cărora beneficiarul dobândește un drept de folosință exclusiv, vor fi menționate individual într-un proces-verbal de predare-primire ce va face corp comun cu prezentul protocol.

### **III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

**Art. 5. În cadrul colaborării, beneficiarului îi revin următoarele obligații:**

a) Asigură accesul, spațiul necesar și toate condițiile în vederea instalării și punerii în funcțiune a aparaturii tehnice aferente terminalului nr. 1, în clădirea Poliției Municipiului Caracal, situat în localitatea Caracal, str. str. Toma Rușcă, nr. 7, jud. Olt. De asemenea, permite accesul proprietarului în vederea recepționării lucrării, precum și pentru toate operațiunile ce țin de executarea prezentului protocol.

b) Asigură personal calificat pentru utilizarea aparaturii tehnice aferente terminalului nr. 1, astfel încât acesta să fie utilizat în mod corespunzător;

c) Să folosească aparatura tehnică aferentă terminalului nr. 1 cu prudență și diligența unui bun proprietar;

d) Să suporte cheltuielile privind funcționarea aparaturii tehnice aferente terminalului nr. 1, constând în energie electrică, etc;

e) Să utilizeze datele obținute exclusiv în scopul pentru care a fost încheiat prezentul protocol;

f) Să respecte prevederile Regulamentului General (UE) privind protecția datelor cu caracter personal (RGPD) nr. 679/2016 și normele legale interne în această materie;

g) Să preda proprietarului aparatura tehnică aferentă terminalului nr. 1 la încetarea prezentului protocol.

**Art. 6. În cadrul colaborării, proprietarului îi revin următoarele obligații:**

a) Să pună la dispoziția beneficiarului aparatura tehnică aferentă terminalului nr. 1 și să asigure toate operațiunile privind instalarea și punerea în funcțiune, precum și costurile acestora;

b) Să predea beneficiarului, pe bază de proces-verbal, terminalul nr. 1, în stare de funcționare, de îndată ce lucrarea a fost recepționată;

c) Să asigure serviciile de întreținere și service a întregului sistem, inclusiv a aparaturii tehnice aferente terminalului nr. 1;

### **IV. DURATA PROTOCOLULUI**

**Art. 7. (1)** Prezentul protocol se încheie pe o perioadă de 2(doi) ani și produce efecte începând cu data semnării de către părți.

(2) Prezentul protocol poate fi prelungit prin acordul ambelor părți pe perioade ce vor fi ulterior stabilite.

### **V. DISPOZIȚII FINALE**

**Art. 8. (1)** Protocolul poate fi denunțat de oricare dintre părți, prin notificare scrisă, cu respectarea unui termen de 60 de zile.

(2) Prezentul protocol poate fi modificat sau completat prin act adițional, cu acordul părților.

(3) Părțile pot conveni ca orice impediment survenit în aplicarea prezentului protocol să fie notificat în timp util și în scris celeilalte părți iar remedierea acestuia să fie făcută având la bază consultarea reciprocă și dialogul constructiv.

Prezentul înscris s-a încheiat astăzi\_\_\_\_\_.

Prezentul înscris cuprinde 3 file și s-a încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**PROPRIETAR,  
MUNICIPIUL CARACAL**

**BENEFICIAR  
IPJ OLT**

**PRIMAR,  
ION DOLDUREA**

**COMISAR ȘEF DE POLIȚIE  
ILINCA IONUT NICOLAE**

DIRECTIA ECONOMICA  
DIRECTOR ECONOMIC  
IONESCU ADRIAN NICOLAE

POLIȚIA MUNICIPIULUI CARACAL  
COMISAR ȘEF DE POLIȚIE  
HUMA DANIEL CRISTIAN

SERVICIUL JURIDIC  
ȘEF SERVICIU  
POPESCU MIHAELA RALUCA

**REFERAT DE APROBARE**

Prin H.C.L. nr. 143/30.09.2019 s-a aprobat studiu de fezabilitate și indicatorii tehnico-economici pentru obiectivul de investiții "Realizarea unui sistem de supraveghere video în Municipiul Caracal".

Sistemul de supraveghere video cu camere de luat vedere exterior este destinat supravegherii unor zone din Municipiul Caracal în vederea ridicării calității și siguranței vieții tuturor locuitorilor.

Acesta presupune 43 de camere video pentru supravegherea domeniului public la Municipiul Caracal, a traficului rutier și pietonal și un terminal pentru înregistrarea, redarea și stocarea imaginilor.

Prin adresa nr. 494388/22.08.2025, Poliția Municipiului Caracal a solicitat încheierea unui protocol de colaborare în vederea monitorizării imaginilor surprinse de camerele video de către dispeceratul Poliției Municipiului Caracal, acest compartiment având program continuu.

La sediul Poliției Municipiului Caracal se va afla un terminal pentru înregistrarea, redarea și stocarea imaginilor, precum și toate accesoriile necesare funcționării acestuia.

Având în vedere atribuțiile Poliției Române legate de apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanei, a proprietății private și publice, prevenirea și descoperirea infracțiunilor, respectarea ordinii și liniștii publice, precum și pentru realizarea atribuțiilor UAT Municipiului Caracal în ceea ce privește asigurarea ordinii publice, este necesară încheierea unui protocol de colaborare între cele două instituții publice.

În conformitate cu cele prezentate, propun spre aprobare proiectul de hotărâre referitor la aprobarea protocolului de colaborare între Municipiul Caracal și Inspectoratul de Poliție al Județului Olt - Poliția Municipiului Caracal, privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video aflat în proprietatea Municipiului Caracal, pe o durată de 2 (doi) ani.

**PRIMAR**  
**ION DOLDUREA**



## RAPORT DE SPECIALITATE

Prin H.C.L. nr. 143/30.09.2019 s-a aprobat studiul de fezabilitate și indicatorii tehnico-economici pentru obiectivul de investiții "Realizarea unui sistem de supraveghere video în Municipiul Caracal".

Sistemul de supraveghere video cu camere de luat vedere exterior este destinat supravegherii unor zone din Municipiul Caracal în vederea ridicării calității și siguranței vieții tuturor locuitorilor.

Acesta presupune 43 de camere video pentru supravegherea domeniului public la Municipiul Caracal, a traficului rutier și pietonal și un terminal pentru înregistrarea, redarea și stocarea imaginilor.

Prin adresa nr. 494388/22.08.2025, Poliția Municipiului Caracal a solicitat încheierea unui protocol de colaborare în vederea monitorizării imaginilor surprinse de camerele video de către dispeceratul Poliției Municipiului Caracal, acest compartiment având program continuu.

La sediul Poliției Municipiului Caracal se va afla un terminal pentru înregistrarea, redarea și stocarea imaginilor, precum și toate accesoriile necesare funcționării acestuia.

Raportat la atribuțiile Poliției Române legate de apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanei, a proprietății private și publice, prevenirea și descoperirea infracțiunilor, respectarea ordinii și liniștii publice, precum și pentru realizarea atribuțiilor UAT Municipiului Caracal în ceea ce privește asigurarea ordinii publice, este necesară încheierea unui protocol de colaborare între cele două instituții publice.

Având în vedere:

- principiul constituțional privind colaborarea loială între instituțiile statului Român pentru realizarea unor obiective generale ce privesc interesul cetățenilor;
- dispozițiile art. 1 din Legea nr. 218/2002 privind organizarea și funcționarea Poliției Române – "Poliția Română face parte din Ministerul Afacerilor Interne și este instituția specializată a statului, care exercită atribuții privind apărarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanei, a proprietății private și publice, prevenirea și descoperirea infracțiunilor, respectarea ordinii și liniștii publice, în condițiile legii";
- dispozițiile art. 3 din Legea nr. 218/2002 privind organizarea Poliției Române "În îndeplinirea misiunilor care îi revin Poliția Română cooperează cu instituțiile statului și colaborează cu asociațiile și organizațiile neguvernamentale, precum și cu persoanele fizice și juridice, în limitele legii";
- **dispozițiile art.129, alin. (2) lit. d) din O.G. 57/2019** privind Codul Administrativ "Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții: d) atribuții privind gestionarea serviciilor de interes local **completat cu alin. (7) lit. g)** "În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. d) consiliul local asigură, potrivit competenței sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind: ....**lit. g) ordine publică**;
- **dispozițiile art. 129, alin.(2) lit. e) din O.U.G. 57/2019** privind Codul Administrativ " Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții: ....lit. e) atribuții privind cooperarea interinstituțională pe plan intern și extern";
- **dispozițiile art. 362, alin. (2) din O.U.G. privind Codul Administrativ** " Bunurile proprietate privată a unităților administrativ-teritoriale pot fi date în folosință gratuită, pe termen limitat, după caz, persoanelor juridice fără scop lucrativ, care desfășoară activitate de binefacere sau de utilitate publică, ori serviciilor publice" coroborate cu **dispozițiile art. 2 din Legea nr. 218/2002** republicată privind organizarea și funcționarea Poliției Române "Activitatea Poliției

Romane, constituie serviciu public specializat și se realizează în interesul persoanei, al comunității, precum și în sprijinul instituțiilor statului, exclusiv pe baza și în executarea legii”. Din interpretarea coroborată a acestor texte de lege rezultă că Poliția Română desfășoară un serviciu public și, ca atare, poate beneficia de folosința gratuită a bunurilor proprietate publică sau privată a unităților administrativ-teritoriale;

- Regulamentul General (UE) privind protecția datelor cu caracter personal (RGPD) nr. 679/2016.

Față de cele prezentate, considerăm că, sunt îndeplinite condițiile legale de formă și conținut, drept pentru care propunem analizarea și adoptarea proiectului de hotărâre referitor la aprobarea protocolului de colaborare între Municipiul Caracal și Inspectoratul de Poliție al Județului Olt - Poliția Municipiului Caracal, privind folosința în comun a sistemului de supraveghere video.

**DIRECȚIA INFORMATIZARE, ACHIZIȚII,  
RELAȚII PUBLICE  
DIRECTOR EXECUTIV**

**POPESCU CRISTIAN**



**SERVICIUL JURIDIC  
ȘEF SERVICIU**

**POPESCU RALUCA MIHAELA**

